



# BULLETIN

## POLICY

## POLITIQUE

| ISSUE<br>ÉMISSION | DATE        |         |           |
|-------------------|-------------|---------|-----------|
| 18                | 1997<br>Y-A | 01<br>M | 24<br>D-J |

### What is new/changed?

**AMENDMENT TO CD 590 - ADMINISTRATIVE SEGREGATION - paragraphs 13, 24, 25, and 27**

### Why was the policy changed?

CD 590 - Administrative Segregation, paragraphs 13, 24, 25, and 27, have been amended to address specific concerns raised during the Arbour Commission of Inquiry.

### What is the purpose of the change?

Paragraph 13 has been amended to remove the reference to the term involuntary to ensure that every offender admitted to administrative segregation is informed of his or her right to retain and instruct legal counsel and is given reasonable opportunity to retain and instruct counsel without delay. This is consistent with the *Corrections and Conditional Release Regulations* (CCRR) which do not distinguish between voluntary and involuntary admissions to administrative segregation.

Paragraph 13 is further amended to be consistent with the interpretation of "without delay" in CD 084 - Inmate Access to Legal Assistance as being within not more than 24 hours.

Paragraph 24 has been amended to reflect section 37 of the *Corrections and Conditional Release Act* (CCRA). Section 37 provides that inmates retain all those rights, privileges and conditions of inmates in the general population except for those which can only be enjoyed in association with other inmates, or cannot be reasonably given owing to the limitations specific to administrative segregation. Explicit reference has also been made to the requirement to provide inmates in administrative segregation with one hour of exercise daily.

### Qu'est-ce qui est nouveau ou a été modifié?

**MODIFICATION À LA DC 590 - ISOLEMENT PRÉVENTIF - paragraphes 13, 24, 25 et 27**

### Pourquoi la politique a-t-elle été modifiée?

Les paragraphes 13, 24, 25 et 27 de la DC 590 ont été modifiés pour traiter de points précis qui ont été soulevés pendant que s'est tenue la Commission d'enquête Arbour.

### Quel est l'objectif du changement?

Le paragraphe 13 a été modifié afin d'éliminer la référence au terme involontaire pour assurer que chaque délinquant placé en isolement préventif ait la possibilité, dans des limites raisonnables, d'avoir recours sans délai à l'assistance d'un avocat et de lui donner des instructions et à ce qu'il soit informé de ce droit. Cette modification est conforme au *Règlement sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* (RSCMLC) qui ne fait aucune distinction entre les placements en isolement disciplinaire volontaires ou involontaires.

Ce paragraphe est également modifié pour qu'il soit conforme à l'interprétation donnée, dans la DC 084 - *Accès des détenus aux services juridiques*, à l'expression «sans délai», qui signifie « toujours dans les 24 heures qui suivent ».

Le paragraphe 24 a été modifié afin de répondre aux exigences de l'article 37 de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* (LSCMLC), qui stipule que le détenu en isolement préventif jouit, compte tenu des contraintes et des impératifs de sécurité, des mêmes droits, privilèges et conditions que ceux dont bénéficient les autres détenus du pénitencier. De plus, on y mentionne clairement qu'il faut offrir aux détenus la possibilité de faire une heure d'exercice par jour.

Amendments to paragraph 25 specify accountability for daily visits to administrative segregation, including on weekends, by senior level staff. It also specifies the requirements for visits by the institutional head or their deputy when daily visits have been delegated.

Amendments to paragraph 27 emphasize the legal obligation that health care professionals visit administrative segregation daily, including on weekends.

#### **How was it developed?**

These amendments were included in a submission to the Executive Committee of proposed amendments to Commissioner's Directives responding to observations and recommendations in the Arbour report. They were discussed and approved at the June 1996 Executive Committee meeting. No internal or external consultations were undertaken as the amendments are considered to be technical to bring CD 590 in line with legal requirements.

#### **Accountability?**

These amendments reflect existing legislative requirements, therefore current accountability criteria are unaffected. The extent to which the Service is complying with the law and is providing these fundamental legal rights to offenders in administrative segregation is being monitored by the Accountability and Performance Measurement Sector and is being examined by the Task Force on Administrative Segregation.

#### **Who will be affected by the policy?**

All CSC staff, and inmates when admitted to administrative segregation.

#### **Expected cost?**

To comply with the legislative and policy requirements with respect to nursing coverage, institutions that presently do not have weekend coverage will be required to make the necessary arrangements and may incur some additional costs.

#### **Other impacts?**

Not applicable

Le paragraphe 25 a été modifié pour préciser qu'un cadre supérieur doit faire une visite à l'unité d'isolement une fois par jour, y compris les fins de semaine. On y fait également mention que le directeur de l'établissement doit faire une visite à l'unité, ou encore son représentant, lorsque la tâche de la visite quotidienne a été déléguée.

Le paragraphe 27 a été modifié afin de souligner l'obligation légale qu'un professionnel de la santé effectue une visite au détenu placé en isolement préventif une fois par jour, y compris les fins de semaine.

#### **Comment la politique a-t-elle été élaborée?**

La présente modification fait partie d'un document présenté au Comité de direction, dans lequel sont proposées des modifications aux Directives du commissaire pour donner suite aux observations et recommandations du rapport Arbour. Elle a été examinée à la réunion du Comité de direction de juin 1996 et a été approuvée. Aucune consultation, à l'interne ou à l'externe, n'a été effectuée, étant donné qu'il s'agit d'une modification de forme destinée à rendre la DC 590 conforme aux prescriptions de la loi.

#### **Y aura-t-il des comptes à rendre?**

Comme ces modifications reflètent les prescriptions de la loi, les critères de reddition de comptes restent les mêmes. Le Secteur de l'imputabilité et de la mesure du rendement est en train de déterminer dans quelle mesure le Service respecte la loi, ainsi que les droits fondamentaux des détenus qui sont placés en isolement préventif; le groupe de travail sur l'isolement préventif est en train d'examiner la question.

#### **Qui sera touché par la politique?**

Tous les employés du Service correctionnel du Canada, et les détenus qui sont placés en isolement préventif.

#### **Quels coûts prévoit-on?**

Pour se conformer aux prescriptions de la loi et aux lignes directrices relatives aux soins infirmiers, les établissements qui n'ont pas encore prévu de services infirmiers pour les fins de semaine devront prendre les dispositions nécessaires, ce qui pourra occasionner des frais supplémentaires.

#### **Y aura-t-il d'autres répercussions?**

Sans objet.

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| CONTACT: <b>Correctional Policy Branch / Direction des politiques correctionnelles</b> | TELEPHONE: <b>(613) 995-4377</b> |
|--|----------------------------------|